

# ¿Importan los diferentes momentos en los que sale la luna, qué deben hacer los musulmanes en las comunidades occidentales?

[ Español ]

هل مسألة اختلاف مطالع القمر معتبرة؟ وموقف الجاليات الإسلامية

[ اللغة الإسبانية ]

El Consejo permanente para la investigación científica y la emisión de veredictos legales y la difusión islámica

اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء والدعوة والإرشاد

**Traducción : Muhammad Isa Garcia**

ترجمة: محمد عيسى غارسية

Oficina de Dawa en Rabwah - Riyadh

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1428 – 2007

islamhouse.com

## **¿Importan los diferentes momentos en los que sale la luna, qué deben hacer los musulmanes en las comunidades occidentales?**

### **Pregunta:**

Como el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo: **“Comiencen el ayuno después de ver la luna”**, ¿cómo deben ayunar los musulmanes, cuando unos lo hacen el martes en una parte del planeta, y los otros los hacen el miércoles en otra parte del planeta? Deberíamos comenzar a ayunar todos juntos sin importar el lugar en el que vivamos.

Somos estudiantes de Estados Unidos y Canadá, y tenemos el mismo problema cada año al comienzo del Ramadán, porque los musulmanes están divididos en tres grupos: Uno que ayuna cuando se ve al luna nueva en la ciudad en la que viven; otro que ayuna cuando comienza el ayuno en Arabia Saudita; un grupo que ayuna cuando escucha noticias de las uniones de estudiantes musulmanes en los Estados Unidos y Canadá que observan a la luna nueva en diferentes partes de América, cuando la luna nueva es vista en una ciudad, ellos esparcen la información a los diferentes centros islámicos para que los musulmanes en América comiencen a ayunar ese mismo día, a pesar de las grandes distancias entre las diferentes ciudades. ¿A qué grupo debemos seguir? ¿Cuál es la visualización de la luna en la que debemos confiar? Por favor, bríndennos una fatwa, que Allah los recompense.

### **Respuesta:**

En primer lugar: El hecho de que la luna salga en diferentes momentos en diferentes lugares es un hecho establecido; no hay discusión entre los expertos con respecto a esto. Sin embargo, los expertos difieren en cuanto a si esto es importante o no.

En segundo lugar: La pregunta sobre si los diferentes momentos en los que la luna se eleva es algo que importa, es una pregunta en

la que se permite el iytihad. Los que tienen conocimientos científicos y religiosos difieren en este tema, y esta diferencia de opinión está permitida; el que tenga la opinión correcta será recompensado dos veces, una por estar en lo correcto y la otra por hacer iytihad; el que no tenga la opinión correcta también será recompensado por su iytihad.

Las diferencias de los expertos en este tema pueden describirse como una de dos: Algunos de ellos pensaban que las diferencias en los momentos en los que la luna salía eran significativos, y otros pensaban que no. Ambos grupos citan evidencia del Corán y la Sunnah, y podían citar el mismo texto, como en la aleya (interpretación del significado):

**“Te preguntan [¡Oh, Muhammad!] acerca de las fases de la luna. Diles: Son un signo para que los hombres puedan fijar con ellos sus fechas y la de la peregrinación...” [al-Baqarah 2:189]**

En el hadiz del Profeta **(la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dice:** “Ayunen cuando la vean (a la luna) y rompan el ayuno cuando la vean...”. La diferencia es una interpretación de los textos, ya que cada grupo tiene diferentes métodos para obtener la evidencia.

En tercer lugar: El comité ha observado el asunto de la confirmación de la luna nueva por medio de los cálculos y lo que se ha mencionado sobre este tema en el Corán y la Sunnah, y han estudiado las opiniones de los expertos sobre este asunto. Luego han decidido de manera unánime que los cálculos astronómicos no sirven cuando se utilizan para confirmar la luna nueva con propósitos religiosos, porque el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah descendan sobre él) dijo: **“Ayunen cuando la vean (a la luna nueva) y rompan el ayuno cuando la vean...”** y también: **“No ayunen hasta que la vean (a la luna nueva) y no rompan el ayuno hasta que la vean...”**, y por la evidencia que deriva de estos hadices.

El Comité Permanente para la Investigación Científica y Fatwas (al-Laynah al-Daa'imah li'l-Buhuz al-'Ilmiyyah wa'l-Iftaa') cree que la unión de estudiantes musulmanes (o cualquier otro grupo

que represente a la comunidad musulmana) en países de gobiernos no islámicos debe ocupar el lugar del gobierno islámico en el asunto de la confirmación de la luna nueva para las personas que viven en esos países que no son islámicos.

Sobre la base de lo mencionado anteriormente, esta unión tiene que elegir entre dos opciones: Considerar significativas las diferencias de las horas en las que sale la luna, o no hacerlo. Luego debe informar su opinión a todos los musulmanes de su país, y los musulmanes deben seguir lo que se les ha dicho, para unir a los musulmanes en su ayuno y poner un punto final a las disputas y la confusión. Todos lo que vivan en esos países deben intentar ver la luna en el lugar en el que viven, y si una o más personas de confianza la ven, deben ayunar según esto, y deben informar a la unión para que esparza la noticia. Esto sucede al comienzo del Ramadán; al final del mes debe haber dos testigos que vean la luna nueva de Shawwaal o el cumplimiento de los treinta días de Ramadán, porque el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) dijo: "Ayunen cuando la vean (a la luna nueva) y rompan el ayuno cuando la vean, y si está nublado, entonces completen el mes con treinta días".

**Fatwa emitida por el consejo permanentes de sabios de Arabia Saudita. Fataawa al-Laynah al-Daa'imah, 10/ 109**